

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 May 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 76(а) первоначального перечня**

Мировой океан и морское право**Доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты****Письмо Сопредседателей Специальной рабочей группы полного состава от 10 мая 2012 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь препроводить Вам прилагаемый к сему доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава, в разделе II которого излагаются согласованные рекомендации в адрес шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. В соответствии с пунктом 208 резолюции 66/231 Генеральной Ассамблеи Специальная рабочая группа полного состава заседала в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций с 23 по 27 апреля 2012 года.

Убедительно просим распространить настоящее письмо и названный доклад в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право».

(Подпись) Донатус Кит Сент-Эме

(Подпись) Гонсалу да Мотта

* Переиздано по техническим причинам 14 декабря 2012 года.

** A/67/50.



Доклад Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты

I. Доклад Специальной рабочей группы полного состава

1. В соответствии с пунктом 208 резолюции 66/231 Генеральной Ассамблеи третье совещание Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, состоялось в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 23–27 апреля 2012 года.

2. Председатель Генеральной Ассамблеи назначил Сопредседателями совещания Донатуса Кита Сент-Эме (Сент-Люсия) и Гонсалу да Мотту (Португалия). Заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юриконсульт Патриция О'Брайен сделала вступительное заявление от имени Генерального секретаря.

3. На совещании присутствовали представители 67 государств-членов, 11 межправительственных организаций и других органов и 2 неправительственных организаций¹.

4. В совещании также приняли участие следующие члены Группы экспертов, учрежденной во исполнение пункта 209 резолюции 65/37 А Генеральной Ассамблеи: Питер Хэррис (Австралия), Энрике Маршофф (Аргентина), Лорна Иннис (Барбадос), Саския Ван Гавер (Бельгия), Пейман Эгтесади-Араги (Исламская Республика Иран), Джейк Райс (Канада), Ренисон Рува (Кения), Ван Цзюйин (Китай), Пак Чхуль (Республика Корея), Алан Симкок (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), Джошуа Тухумвире (Уганда), Патрисио Берналь (Чили), Георг Мартин (Эстония) и Шон О. Грин (Ямайка).

5. В распоряжении совещания имелась следующая вспомогательная документация: а) предварительная повестка дня, аннотированная предварительная повестка дня и документ, посвященный формату совещания, включая предлагаемую организацию работы; б) записка Группы экспертов и пересмотренная возможная схема первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса, подготовленная Группой экспертов; в) проект документа с изложением круга ведения и методов работы Группы экспертов; г) подготовленный секретариатом Регулярного процесса доклад о предварительной описи средств, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок; е) пересмотренный проект графика первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса.

¹ Полный список участников имеется на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата (www.un.org/Depts/los/global_reporting/global_reporting.htm).

6. 23 апреля 2012 года Рабочая группа утвердила повестку дня (она приводится в приложении I к настоящему докладу) и согласовала предложенный Со-председателями порядок организации работы. В ходе обсуждения вопросов существа Рабочая группа приняла к сведению доклад своего бюро² и краткие справки о работе семинаров, проведенных 13–15 сентября 2011 года в Сантьяго (Чили) и 21–23 февраля 2012 года в Санье (Китай) под эгидой Организации Объединенных Наций в порядке содействия Регулярному процессу.

7. Директор Отдела по вопросам океана и морскому праву сообщил о состоянии целевого фонда, учрежденного с целью поддержать мероприятия первого пятилетнего цикла Регулярного процесса. Делегатам напомнили, что без дополнительного финансирования будет невозможно оказывать экспертам финансовую помощь на предмет их участия в будущих совещаниях Регулярного процесса.

8. 25 апреля 2012 года Рабочая группа рассмотрела пункт «Процесс подготовки первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса», в том числе следующие вопросы: необходимость завершить составление руководства для участников оценки, содержащегося в приложении В к разработанному Группой экспертов «Набору вариантов»³; координация с другими процессами, затрагивающими оценку состояния морской среды; упрощение процедуры назначения индивидуальных членов контингента экспертов; определение контактных инстанций для облегчения общения; пересмотренный проект графика подготовки первой глобальной комплексной морской оценки. Членам бюро было поручено связаться с государствами, входящими в их региональные группы, и побудить их к скорейшему выдвижению лиц в состав контингента экспертов.

9. 26 апреля 2012 года Рабочая группа рассмотрела пункт «Коммуникационные требования и управление данными и информацией в рамках Регулярного процесса». На совещании был обсужден вопрос о формировании веб-сайта Регулярного процесса, включая его правовой статус, контент, функционирование и эксплуатацию, а также сопряженные с этим расходы и необходимость в финансировании. Кроме того, Рабочая группа приняла к сведению доклад о предварительной описи средств, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок.

10. В последний день совещания по просьбе некоторых делегаций Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Ахим Штайнер, действуя в качестве руководителя Комитета высокого уровня по программам Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, сделал для Рабочей группы по видеоканалу из Найроби презентацию об инициативе Генерального секретаря, посвященной «договору по океанам». Эта презентация была призвана разъяснить, каково содержание инициативы и насколько она пересекается с Регулярным процессом. В ходе последовавшего за этим обмена мнениями некоторые делегации подняли вопросы относительно этой инициативы, включая ее мандат, и подчеркивали необходимость прозрачности.

² Бюро состоит из следующих государств-членов: Аргентина, Болгария, Гана, Греция, Испания, Кения, Китай, Объединенная Республика Танзания, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки, Украина, Чили, Шри-Ланка, Эквадор и Эстония.

³ Имеется по адресу: www.un.org/Depts/los/global_reporting/Set_of_Options.pdf.

11. После неофициальных консультаций, которые состоялись по ходу совещания 27 апреля 2012 года, Рабочая группа утвердила схему первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса (приложение II к настоящему докладу), а также круг ведения и методы работы Группы экспертов Регулярного процесса (приложение III). В тот же день Рабочая группа приняла к сведению пересмотренный проект графика первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса (приложение IV).

12. Отталкиваясь от состоявшихся обсуждений, Рабочая группа утвердила рекомендации в адрес Генеральной Ассамблеи, которые приводятся в разделе II настоящего доклада. Рабочая группа рекомендовала созвать ее следующее совещание в 2013 году.

13. 10 мая 2012 года Сопредседатели препроводили настоящий доклад Председателю шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

II. Рекомендации Специальной рабочей группы полного состава в адрес шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи

14. Специальная рабочая группа полного состава представляет Генеральной Ассамблее следующие рекомендации.

1) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить:

а) схему первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (приложение II к настоящему докладу);

б) круг ведения и методы работы Группы экспертов Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (приложение III).

2) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению:

а) пересмотренный проект графика первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (приложение IV);

б) краткие справки о работе семинаров, проведенных 13-15 сентября 2011 года в Сантьяго (Чили) и 21-23 февраля 2012 года в Санье (Китай)⁴;

с) доклад о предварительной описи средств, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок (приложение V).

⁴ Имеются по адресу: www.un.org/Depts/los/global_reporting/global_reporting.htm.

- 3) Специальная рабочая группа полного состава настоятельно призывает Группу экспертов как можно скорее завершить составление руководства для участников оценки и (при условии одобрения Специальной рабочей группой полного состава или ее бюро) обеспечить контингенту экспертов возможность для скорейшего начала работы над подготовкой первой глобальной комплексной морской оценки.
- 4) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее просить членов Группы экспертов, которые работали в Группе экспертов на протяжении первого этапа первого оценочного цикла в соответствии с пунктом 209 резолюция 65/37 А Ассамблеи, о том, чтобы они продолжили работу в Группе экспертов на втором этапе первого оценочного цикла.
- 5) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее предложить государствам и учреждениям, названным в пункте 213 резолюции 66/231 Ассамблеи, прилагать все усилия к тому, чтобы оперативно реагировать на сообщения, поступающие от секретариата Регулярного процесса и Группы экспертов.
- 6) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует, чтобы первый проект первой глобальной комплексной морской оценки был направлен государствам-членам для замечаний и чтобы Группа экспертов уточнила параметры первой глобальной комплексной морской оценки в свете полученных замечаний. После такого уточнения проект первой глобальной комплексной морской оценки будет представлен в бюро Специальной рабочей группы полного состава вместе с поступившими замечаниями. С одобрения бюро первая глобальная комплексная морская оценка будет представлена Специальной рабочей группой полного состава на рассмотрение и Генеральной Ассамблее на окончательное утверждение.
- 7) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению необходимость определения средств для наращивания потенциала в контексте Регулярного процесса. На своей следующей сессии Специальная рабочая группа полного состава дополнительно рассмотрит подход, позволяющий способствовать поощрению и облегчению наращивания потенциала посредством международного сотрудничества при полномасштабном задействовании уже существующих возможностей и механизмов для наращивания потенциала.
- 8) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря довести предварительную опись средств, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок, до сведения государств-членов и руководителей специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и других соответствующих межправительственных организаций, которые занимаются деятельностью, связанной с наращиванием потенциала для выполнения оценок состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, а также финансирующих учреждений и предложить им предоставить информацию для включения в предварительную опись существующих возможностей и механизмов, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок.

9) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее рассматривать любые потребности в укреплении потенциала Отдела по вопросам океана и морскому праву как секретариата Регулярного процесса.

10) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует Генеральной Ассамблее с признательностью отметить взносы, поступившие в целевой фонд добровольных взносов для поддержки мероприятий первого пятилетнего цикла Регулярного процесса, выразить серьезную озабоченность по поводу ограниченности имеющихся в фонде ресурсов и настоятельно призвать государства-члены, международные финансовые учреждения, учреждения-доноры, межправительственные и неправительственные организации, а также физических и юридических лиц вносить финансовые взносы в фонды, учрежденные во исполнение пункта 183 резолюции 64/71 Ассамблеи, и вносить иной вклад в Регулярный процесс.

11) Специальная рабочая группа полного состава рекомендует созвать ее следующее совещание в 2013 году.

Приложение I

Повестка дня третьего совещания Специальной рабочей группы полного состава по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты

1. Открытие совещания.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организация работы.
4. Доклад бюро Специальной рабочей группы полного состава.
5. Семинары в порядке содействия первому этапу первого цикла Регулярного процесса.
6. Рассмотрение пересмотренной возможной схемы первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса.
7. Рассмотрение проекта документа «Круг ведения и методы работы Группы экспертов Регулярного процесса».
8. Процесс подготовки первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса.
9. Коммуникационные требования и управление данными и информацией в рамках Регулярного процесса.
10. Рассмотрение предварительной описи существующих возможностей и механизмов, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок.
11. Утверждение рекомендаций в адрес шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
12. Прочие вопросы.
13. Закрытие совещания.

Приложение II

Схема^а первой глобальной комплексной^б морской оценки Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты^с

Часть I Резюме

Данная часть будет построена иначе, чем основной доклад: в ней будут освещены наиболее значимые выводы. Она будет призвана обозначить:

- a) то, как проводилась оценка;*
- b) общую оценку масштабов антропогенного воздействия на океаны и общей ценности океанов для людей;*
- c) основные угрозы морской среде, а также экономическому и социальному благополучию человека;*
- d) потребности в наращивании потенциала и эффективные подходы к удовлетворению таких потребностей;*
- e) наиболее серьезные пробелы в знаниях и возможные пути их восполнения.*

Часть II Контекст оценки

Глава 1

Планета: океаны и жизнь

В данной главе будет дан в общих чертах вводный обзор того, какую роль играют в жизни планеты океаны и моря, как они функционируют и каковы взаимоотношения человека с ними.

Глава 2

Мандат, источники информации и метод работы

2.A. Задачи, охват и мандат Регулярного процесса, согласованные Генеральной Ассамблеей.

^a В настоящем приложении схема приводится в том виде, в каком она была принята Специальной рабочей группой полного состава на ее третьем совещании (23–27 апреля 2012 года), с последовательной нумерацией глав.

^b В данном контексте слово «комплексная» подразумевает оценку влияния сразу нескольких индивидуальных стресс-факторов и рассмотрение совокупного воздействия на морские экосистемы, т. е. общего воздействия множественных процессов и видов деятельности, пересекающихся друг с другом во времени и пространстве.

^c Первая глобальная комплексная морская оценка не будет включать какого-либо анализа проводимой политики.

2.B. Логическое обоснование Регулярного процесса и объяснение необходимости обеспечить регулярные оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (в том числе объяснение того нового, что отражено в первой глобальной комплексной морской оценке).

2.C. Общие вопросы, касающиеся сбора экологических, экономических и социальных данных относительно океанов и морей и относительно их использования человеком, включая национальную, региональную и глобальную работу над обобщением и анализом информации и данных, выверкой качества данных и обеспечением доступа к информации.

2.D. Описание процедур, согласованных для целей проведения первой глобальной комплексной морской оценки, и того, как эти процедуры осуществлялись, включая подход к моментам состыковки науки с политикой, отбор участников оценки, выбор вариантов установления исходных параметров, описание и классификацию факторов неопределенности и выверку качества данных.

Часть III

Оценка основных экосистемных услуг, получаемых от морской среды (помимо снабженческих^d)

Несколько глав в данной части будет в значительной степени опираться на работу Межправительственной группы экспертов по изменению климата. Будет поставлена цель использовать работу Группы, а также работу по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, но не дублировать или оспаривать их.

Глава 3

Научное понимание экосистемных услуг

Обзор состояния дел с научным пониманием экосистемных услуг, включая сбор данных, управление информацией, различия между разными районами мира и исследовательские потребности.

Глава 4

Роль океанов в гидрологическом цикле

4.A. Взаимодействия между морским и пресноводным сегментами гидрологического цикла: темпы круговорота и изменения в нем — притоки пресной воды в море и их взаимодействие с ним, включая последствия, которыми оборачиваются для морской среды изменения в этих притоках в силу изменений в континентальных ледяных покровах и ледниках, а также антропогенные изменения в этих притоках (например, строительство плотин или увеличение отводов) — сокращение ледяного покрова — изменение уровня моря.

4.B. Экологические, экономические и социальные последствия потепления океана, изменения уровня моря, включая последствия, которыми подъемы

^d Главной снабженческой услугой океанов является снабжение пищей, которое освещено в части IV («Оценка сквозных вопросов: продовольственная безопасность и безопасность питания»). Прочие снабженческие услуги освещены в части V («Оценка других видов человеческой деятельности в морской среде»).

уровня моря обращаются для безопасности и для низкорасположенных стран, а также антропогенные и иные изменения в пресноводных притоках в море.

4.C. Химический состав морской воды: соленость и содержание питательных веществ в различных водных массах — изменения в солености и содержании питательных веществ.

4.D. Экологические, экономические и социальные последствия изменений в солености и содержании питательных веществ.

4.E. Роль океанов в передаче тепла: потепление океана — общее влияние океанов на температуру поверхности и типы циркуляции — океанические колебания — Эль-Ниньо и сходные явления.

4.F. Экологические, экономические и социальные последствия изменений в температуре океана и крупных океанических температурных явлений.

Глава 5

Взаимодействие морской и воздушной среды

5.A. Роль морей в регулировании атмосферных потоков и концентрации кислорода и углекислого газа (производство кислорода, связывание углекислого газа): роль океанов и морей как поглотителей углекислого газа — вопросы относительно поддержания или усиления этой роли.

5.B. Масштабность и значимость угольной промышленности.

5.C. Метеорологические явления, связанные с океанами: ураганы и тайфуны — муссонные дожди — пассаты.

5.D. Экологические, экономические и социальные последствия тенденций в метеорологических явлениях, включая изменения в частотности и силе бурь, воздействие на моря, покрытые значительную часть года льдом, и на зависящие от них сообщества, а также последствия для малых островных развивающихся государств.

5.E. Закисление океана: степень и масштаб закисления океана в результате человеческой деятельности (включая обесцвечивание кораллов).

5.F. Экологические, экономические и социальные последствия тенденций в закислении океана (со ссылкой на часть IV «Оценка сквозных вопросов: продовольственная безопасность и безопасность питания»).

Глава 6

Первичная продукция, круговорот питательных веществ, поверхностный слой и планктон

6.A. Глобальное распределение первичной продукции: причины нынешней картины распределения — факторы, сказывающиеся на круговороте питательных веществ и на изменчивости и жизнестойкости низшего уровня трофической сети — известные и прогнозируемые изменения, включая изменения в ультрафиолетовом излучении из-за проблем с озоновым слоем.

6.B. Поверхностный слой и планктон: роль поверхностного слоя — влияющие на него факторы — вариации в планктонных организмах.

6.С. Экологические, экономические и социальные последствия тенденций в первичной продукции и других факторов, влияющих на изменчивость и жизнестойкость, присущие низшему уровню трофической сети (со ссылкой на часть IV «Оценка сквозных вопросов: продовольственная безопасность и безопасность питания»).

Глава 7 Карбонатообразование в океане

Роль океанического карбонатообразования в формировании атоллов и пляжей — потенциальные последствия закисления океана.

Глава 8 Эстетические, культурные, религиозные и духовные экосистемные услуги, получаемые от морской среды

Масштаб взаимодействий человека с океанами и морями на эстетическом, культурном, религиозном и духовном уровнях, включая захоронения в море, и возможные проявления того, как эти взаимодействия затрагиваются другими изменениями. Здесь будет также дана ссылка на главу 27 «Туризм и досуг».

Глава 9 Выводы по основным экосистемным услугам, помимо снабженческих

Резюме основных вопросов, включая потребности в наращивании потенциала и информационные пробелы, обозначенные в главах 3–8.

Часть IV Оценка сквозных вопросов: продовольственная безопасность и безопасность питания

Эта часть будет в значительной степени опираться на оценки, проведенные Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). Будет поставлена цель использовать работу ФАО, но не дублировать или оспаривать ее.

Глава 10 Океаны и моря как источники продовольствия

Масштабы человеческой зависимости от океанов и морей в плане продовольствия и факторы давления, создаваемые растущим спросом, различия между разными районами мира и степень зависимости одних таких районов от других в том, что касается рыбы и морепродуктов, а также вклад живых морских ресурсов в продовольственную безопасность.

Глава 11 Промысловое рыболовство

11.А. Коммерческие запасы рыб, моллюсков и ракообразных: нынешнее состояние коммерчески эксплуатируемых запасов рыб, моллюсков и ракообразных и сказывающиеся на них факторы, включая методы лова — степень эконо-

мической активности (масштабное коммерческое, кустарное и рекреационное^е рыболовство).

11.В. Прочие запасы рыб, моллюсков и ракообразных: нынешнее состояние запасов рыб, моллюсков и ракообразных, становящихся объектом кустарного или натурального рыбного хозяйства — значимость для жизненного уклада — нынешнее состояние рыбных запасов, в настоящее время не эксплуатируемых.

11.С. Воздействие промыслового рыболовства (масштабный коммерческий, кустарный и натуральный промысел) на морские экосистемы, проявляющееся во влиянии на трофическую сеть, в прилове (рыб, млекопитающих, рептилий и морских птиц) и в применении различных орудий и методов лова, включая воздействие выбросов на другие дикие организмы и воздействие утерянных или покинутых рыболовных снастей.

11.Д. Последствия загрязнения для живых морских ресурсов: возможные последствия химического и радиоактивного загрязнения для запасов живых морских ресурсов, идущих в пищу — влияние потенциальных угроз такого загрязнения.

11.Е. Незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел^ф: размах, ареал и воздействие на рыбные запасы.

11.Ф. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к промысловому рыболовству.

11.Г. Прогнозы состояния запасов рыб, моллюсков и ракообразных на ближайшее десятилетие в свете всех относящихся к этому факторов.

11.Н. Выявление пробелов в способности заниматься промысловым рыболовством, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты промыслового рыболовства и состояние и динамику живых морских ресурсов.

Глава 12

Аквакультура

12.А. Масштабность и распространение аквакультуры: места, где ведутся аквакультурные работы — разводимые виды — экономическое значение и вклад в продовольственную безопасность.

12.В. Вводимые ресурсы аквакультуры и ее воздействие: спрос на прибрежные пространства — спрос на рыбную муку как продукт промыслового рыболовства.

12.С. Загрязнение и заражение в результате ведения аквакультуры: использование химикатов — взаимодействие вырвавшихся на волю особей с дикими.

12.Д. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к аквакультуре.

^е По поводу рекреационного рыболовства см. также главу 27 «Туризм и досуг».

^ф Как он определяется в Международном плане действий ФАО по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла.

^g Первая глобальная комплексная морская оценка не будет включать какого-либо анализа проводимой политики.

12.E. Прогнозы роли аквакультуры на ближайшее десятилетие в свете всех относящихся к этому факторов.

12.F. Выявление пробелов в способности заниматься аквакультурой, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты аквакультуры.

Глава 13

Приумножение рыбных запасов

13.A. Восстановление истощенных запасов с помощью морского рыбоводства и высвобождения рыбы из рыбоводческих питомников.

13.B. Пересадка живых морских ресурсов в другие экосистемы.

13.C. Последствия искусственного приумножения запасов для природных экосистем.

13.D. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к приумножению рыбных запасов.

13.E. Выявление пробелов в способности заниматься приумножением рыбных запасов, а также оценивать его экологические, социальные и экономические аспекты.

Глава 14

Морские водоросли и другая пища морского происхождения

14.A. Масштабы и места собирания, а также значимость пищи (помимо рыбы, моллюсков и ракообразных), получаемой из океанов и морей — прогнозируемое развитие ситуации на ближайшее десятилетие.

14.B. Потенциальное воздействие собирания морских водорослей и другой пищи морского происхождения.

14.C. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к собиранию морских водорослей и другой пищи морского происхождения.

14.D. Выявление пробелов в способности оценивать экологические, социальные и экономические аспекты морских водорослей и другой пищи морского происхождения.

Глава 15

Социально-экономические аспекты рыболовства и пищи морского происхождения

15.A. Увязка со здоровьем человека: полезность и проблемность для здоровья той пищи, которая имеет морское происхождение, включая возможность дополнения скудных белком рационов — химическое, токсичное и бактериальное загрязнение.

15.B. Масштаб и значимость трудоустройства в рыболовстве и аквакультуре: численность занятых — соотношение заработка там со средним местным заработком — частность травматизма среди рыбаков в сравнении с другими отраслями.

15.C. Роль рыболовства в социальной структуре: роль рыбаков в местных сообществах — распространенность ситуаций, когда рыболовство служит единственным источником средств к существованию — степень, в которой местные сообщества зависят от рыболовства и аквакультуры.

15.D. Взаимосвязь между такими факторами, как районы лова, собственность на рыболовные суда и их эксплуатация, порты выгрузки и распределение потребления: выгоды, которые государства (и базирующиеся в них эксплуатанты) извлекают из рыболовства и аквакультуры.

15.E. Осуществление международных рыбохозяйственных соглашений.

15.F. Влияние перемен на рынках: рост дальних перевозок выгруженных уловов рыбы, моллюсков и ракообразных.

15.G. Смыкание с другими отраслями: активность экономической деятельности, зависящей от рыболовства и аквакультуры в плане как поставок оборудования (особенно судов), так и обработки добытой продукции в цепочке добавления стоимости.

15.H. Выявление пробелов в способности заниматься рыболовством, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты рыболовства.

Глава 16

Выводы по продовольственной безопасности

16.A. Резюме основных вопросов, включая потребности в наращивании потенциала и информационные пробелы, обозначенные в главах 10–15.

16.B. Долгосрочное развитие производства продовольствия из морских ресурсов — влияние климатических изменений (в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и на основе выводов Межправительственной группы экспертов по изменению климата) — воздействие демографических изменений — взаимосвязь с изменениями в производстве продовольствия на суше.

Часть V

Оценка других видов человеческой деятельности в морской среде

Глава 17

Судоходство

17.A. Значимость судоходства для мировой торговли: главные судоходные пути — объем мирового товарооборота по морю — экономические выгоды, извлекаемые из судоходной деятельности государствами, включая государства флага — прогнозы изменений на ближайшее десятилетие, в том числе изменений в возможностях для судоходства в высоких широтах из-за изменений в ледяном покрове.

17.B. Угрозы, порождаемые судоходством: места, масштабы и тенденции — загрязнение с судов (с охватом всех форм загрязнения, регулируемых приложениями I–VI к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов, а также противообрастающей обработки и зашумления) — акустическое

воздействие судоходства на морские организмы — аварии судов, включая их долгосрочные последствия — инвазивные виды в балластной воде и прочие угрозы для биобезопасности — транспортировка судов на слом — соотношение рисков, которые судоходство создает для прибрежных государств, с объемом их торговли.

17.C. Угрозы для морской среды, порождаемые перевозкой морем опасных и вредных веществ и радиоактивных веществ.

17.D. Смыкание с другими отраслями и торговлей: судостроение — слом судов — бункеры — страховые, фрахтовые и навигационные службы.

17.E. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к судоходству.

17.F. Выявление пробелов в способности заниматься судоходством, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты судоходства, включая выполнение международных конвенций и других документов.

Глава 18

Порты

18.A. Масштаб и значимость портовой деятельности: местоположение и загрузка — прогнозируемый рост, включая последствия изменений в судоходных путях, рассматриваемых под рубрикой 17.A — экономические выгоды для государств порта.

18.B. Последствия создания и эксплуатации портов: размах развития портов — дноуглубительные работы в навигационных целях — организация удаления судовых отходов, включая эффект от режимов взимания сборов — загрязнение с судов в порту — реобилизация загрязнителей при дноуглубительных работах.

18.C. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к портовому строительству и портовому хозяйству.

18.D. Выявление пробелов в способности оценивать экологические, социальные и экономические аспекты портов, а также вести мониторинг их воздействия на морскую среду.

Глава 19

Подводные кабели и трубопроводы

19.A. Протяженность, местонахождение и роль кабелей и их прокладки: роль для международных коммуникаций и Интернета — прогнозируемое развитие ситуации на ближайшее десятилетие — трудоустройство — смыкание с другими отраслями — экономические выгоды.

19.B. Потенциальное загрязнение и физический ущерб от кабелей и трубопроводов — во время прокладки/монтажа — во время использования — после вывода из эксплуатации.

19.C. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к трубопроводам и кабелям и прокладке трубопроводов и кабелей.

19.D. Выявление пробелов в способности заниматься прокладкой кабелей и монтажом трубопроводов, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты прокладки кабелей и монтажа трубопроводов.

Глава 20

Привнесение загрязнителей с суши через прибрежную, речную и атмосферную среду

20.A. Городские сточные воды, включая продукты жизнедеятельности крупных городов и круизных судов в гаванях: масштабы и степень очистки — характер воздействия как при прямом попадании, так и при попадании через реки, включая влияние на микробиологическое качество прибрежных вод, а также экономическую составляющую пагубных последствий для качества воды, особенно в аквакультуре и туризме — прогнозируемое развитие ситуации на ближайшее десятилетие.

20.B. Промышленные сбросы, включая точечные источники: вредные вещества, включая стойкие органические загрязнители и тяжелые металлы — углеводороды — питательные вещества — масштабность сбросов (напрямую, через реки и через атмосферу) — степень очистки — характер последствий, включая воздействие на здоровье человека через трофическую цепь — прогнозируемое развитие ситуации на ближайшее десятилетие.

20.C. Сельскохозяйственные стоки и выбросы: масштабность (привнесение напрямую и через реки, а также перенос питательных веществ через атмосферу) — характер воздействия — прогнозируемое развитие ситуации на ближайшее десятилетие.

20.D. Эвтрофикация: совокупное воздействие попадающих загрязнителей городского, промышленного и сельскохозяйственного происхождения (включая цветение водорослей), с учетом также последствий взмучивания в прибрежных водах и денитрификации в эстуариях — ссылка на последствия для рыбных запасов и для трофической сети.

20.E. Привнесение радиоактивных веществ как из атомной промышленности, так и из неатомных отраслей — фактическое, потенциальное и подозреваемое воздействие привнесения радиоактивных веществ.

20.F. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к преодолению воздействия загрязнителей, привносимых с суши.

20.G. Выявление пробелов в способности оценивать экологические, социальные и экономические аспекты, связанные с привнесением загрязнителей с суши через прибрежную, речную и атмосферную среду.

20.H. Масштаб опреснительных работ и их экологических последствий. Выявление пробелов в способности заниматься опреснительными работами, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты таких работ.

Глава 21

Морская^h добыча углеводородов

- 21.A. Масштаб и значимость морской добычи углеводородов и ее социально-экономические выгоды.
- 21.B. Последствия разведочных работ, в том числе сейсмической съемки, а также эксплуатации и ее прекращения.
- 21.C. Аварии на морских установках и их последствия, включая долгосрочное воздействие.
- 21.D. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты применительно к морской добыче углеводородов.
- 21.E. Выявление пробелов в способности заниматься морской добычей углеводородов, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты морской добычи углеводородов.

Глава 22

Другие отрасли морской энергетики

- 22.A. Масштабы освоения ветряной, волновой, океанской термальной и приливной энергии — нынешние, планируемые и прогнозируемые.
- 22.B. Экологические выгоды и последствия освоения ветряной, волновой, океанской термальной и приливной энергии.
- 22.C. Ожидаемая рентабельность освоения ветряной, волновой, океанской термальной и приливной энергии.
- 22.D. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к освоению ветряной, волновой, океанской термальной и приливной энергии.
- 22.E. Выявление пробелов в способности заниматься освоением ветряной, волновой, океанской термальной и приливной энергии, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты освоения ветряной, волновой, океанской термальной и приливной энергии.

Глава 23

Морские добычные отрасли

- 23.A. Масштаб и значимость добычи песка и гравия: экологические последствия добычи песка и гравия.
- 23.B. Экономические выгоды добычи песка и гравия.
- 23.C. События в других отраслях разработки морского дна: нынешнее состояние дел и потенциальные масштабы.
- 23.D. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к морским добычным отраслям.

^h Термин «морской» в данной главе и следующих двух главах охватывает все установки, расположенные в морской среде, будь то во внутренних водах или на морских пространствах, подпадающих под суверенитет или юрисдикцию государств.

23.Е. Выявление пробелов в способности заниматься морскими добычными работами, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты морских добычных работ.

Глава 24

Удаление твердых отходов

24.А. Типы и объемы отходов, сбрасываемых в море, включая взрывчатые вещества и опасные жидкости и газы, и потенциальное воздействие на морскую среду — прогнозируемые уровни сбросов на ближайшее десятилетие.

24.В. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к сбросу твердых отходов в море.

24.С. Выявление пробелов в способности заниматься сбросом твердых отходов в море, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты удаления твердых отходов в море.

Глава 25

Замусоривание моря

25.А. Многочисленные причины замусоривания моря, включая нехватку контроля за удалением отходов на суше, слабую организацию удаления пляжного мусора и мусора, производимого судами, а также масштабность и распространенность проблемы.

25.В. Подходы к борьбе с замусориванием моря — диапазон применения — примеры достигнутого прогресса.

25.С. Выявление пробелов в способности контролировать морской мусор, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты морского мусора.

Глава 26

Физическое взаимодействие между сушей и морем

26.А. Переустройство земель: масштабы и места проведения мероприятий по переустройству земель и модификации местообитаний и затронутые местообитания — Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к переустройству земель и модификации местообитаний.

26.В. Абразия суши морем: экономические и социальные издержки абразии суши — последствия, которыми оборачивается сооружение берегоукреплений для морских и прибрежных местообитаний, в том числе пляжей и окаймляющих островов — воздействие на малые островные развивающиеся государства — издержки берегоукрепительных работ — Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к абразии суши морем.

26.С. Изменения в седиментации: седиментация в морской среде в результате абразии суши дождями и реками — упадок морской седиментации в результате водохозяйственных мероприятий — воздействие обоих типов изменений на морские и прибрежные местообитания, включая эстуарии, дельты, подводные каньоны — значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к контролю причин изменения седиментационного режима.

26.D. Выявление пробелов в способности оценивать физическое взаимодействие между сушей и морем.

Глава 27

Туризм и досуг

27.A. Места и масштабы туризма и досуга, включая круизные суда: трудоустройство — экономические выгоды туризма — экономические выгоды, даваемые защитой морского биоразнообразия.

27.B. Рекреационное и спортивное рыболовство и его воздействие на дикую морскую природу.

27.C. Воздействие прогулочных и туристических судов на чувствительные морские районы.

27.D. Усугубление туризмом проблем сточных вод и загрязнения, в том числе с круизных судов (см. также рубрику 20.A «Городские сточные воды»).

27.E. Места и масштабы проявления других последствий туризма, включая возмущение и разрушение местообитаний.

27.F. Взаимоотношения между туризмом и защитой морских организмов и местообитаний (например, «любование китами» и китовые заповедники).

27.G. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к регулированию экологического воздействия туризма на морскую среду.

27.H. Выявление пробелов в способности оценивать взаимосоприкосновение туризма с морской средой, а также экологические, социальные и экономические аспекты туризма.

Глава 28

Опреснительные работы

Масштабы опреснительных работ и их социально-экономические выгоды. Выявление пробелов в способности заниматься опреснительными работами, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты опреснительных работ.

Глава 29

Использование морских генетических ресурсов

29.A. Нынешние темы, места и масштабы проведения морских научных исследований и прикладных работ, включая формы использования морских генетических ресурсов и смежные вопросы, такие как права интеллектуальной собственности и виды воздействия.

29.B. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к морским научным исследованиям и прикладным работам, затрагивающим морские генетические ресурсы.

29.C. Выявление пробелов в способности заниматься морскими научными исследованиями и прикладными работами, затрагивающими морские генетиче-

ские ресурсы, а также оценивать их экологические, социальные и экономические аспекты.

Глава 30

Морские научные исследования

30.A. Темы, масштабы и места проведения морских научных исследований.

30.B. Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к морским научным исследованиям.

30.C. Выявление пробелов в способности заниматься морскими научными исследованиями, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты морских научных исследований, включая передачу технологий.

Глава 31

Выводы по другим видам человеческой деятельности

Резюме проявлений взаимосвязи между движущими силами, определяющими человеческую деятельность, и состоянием морской среды, учитывающее различные факторы давления.

Глава 32

Наращивание потенциала применительно к человеческой деятельности, сказывающейся на морской среде

Общие выводы по выявлению пробелов в способности заниматься выше-названной человеческой деятельностью, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты человеческой деятельности, сказывающейся на морской среде.

Часть VI

Оценка морского биологического разнообразия и местообитаний

Глава 33

Введение

Цель данной части состоит в следующем: а) представить общую картину морского биологического разнообразия и того, что о нем известно; б) произвести обзор состояния и динамики морских экосистем, организмов и местообитаний, которые научно отнесены к угрожаемым, исчезающим либо по иным причинам нуждающимся в особом внимании или защите, и обзор нависших над ними угроз; в) рассмотреть значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к сохранению морских организмов и местообитаний; г) выявить пробелы в способности определять морские организмы и местообитаний, которые относятся к угрожаемым, исчезающим либо по иным причинам нуждающимся в особом внимании или защите, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты сохранения морских организмов и местообитаний.

Раздел А. Обзор морского биологического разнообразия

Глава 34

Масштабы морского биологического разнообразия

Основные градиенты разнообразия по видам, сообществам и местообитаниям (от прибрежных к абиссальным, от экваториальных к полярным, тип субстрата, соленость).

Глава 35

Степень оцененности морского биологического разнообразия

Доля основных групп организмов и местообитаний в различных морских регионах, подвергающихся систематической оценке на предмет их состояния, их динамики и угрожающих им факторов.

Глава 36

Общее состояние основных групп организмов и местообитаний

Резюме (в разбивке по основным группам и морским регионам) состояния, динамики и угроз, включая совокупное воздействие факторов давления, выявленное этими оценками.

Главы 35 и 36 будут построены так:

a. прибрежные (расположенные в приливной и мелководной зоне (<50 м)) скалистые и биогенные местообитания (например, заросли ламинарий и мелководные, тропические коралловые (и другие биогенные) рифы);

b. прибрежные седиментные местообитания, в том числе покрытые растительностью (например, мангры, солончаки и другие участки с макро-растительностью, а также луга морской травы и взморника);

c. шельфовые (~50–200 м) скалистые и биогенно-рифовые местообитания;

d. шельфовые седиментные местообитания;

e. глубоководные (батимальные и абиссальные) местообитания (например, подводные горы, глубоководные банки и плато, гидротермальные источники и холодноводные коралловые (и другие биогенные) рифы);

f. местообитания в водной толще.

Биологические виды будут рассматриваться в привязке к местообитаниям, к которым они приурочены (например, пелагические головоногие — в привязке к океаническим местообитаниям в водной толще).

Раздел В. Морские экосистемы, организмы и местообитания, научно отнесенные к уязвимым, исчезающим либо по иным причинам нуждающимся в особом внимании или защите

Этот раздел будет охватывать морские экосистемы, процессы, организмы и местообитания, требующие особого внимания, и будет строиться с учетом обзора, делаемого в разделе А. Приводимые ниже названия глав носят лишь ориентировочный характер.

Глава 37

Прибрежные скалистые и биогенные местообитания и приуроченные к ним организмы

Глава 38

Прибрежные седиментные местообитания и приуроченные к ним организмы

Глава 39

Шельфовые скалистые и биогенно-рифовые местообитания и приуроченные к ним организмы

Глава 40

Шельфовые седиментные местообитания и приуроченные к ним организмы

Глава 41

Глубоководные местообитания и приуроченные к ним организмы

Глава 42

Местообитания в водной толще и приуроченные к ним организмы

В этих главах будут рассматриваться такие вопросы, как распределение, количество, состояние и угрозы, включая совокупные факторы давления.

Раздел С. Экологические, экономические и/или социальные аспекты сохранения морских организмов и местообитаний и потребности в наращивании потенциала

Глава 43

Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты применительно к сохранению морских организмов и местообитаний

Значимые экологические, экономические и/или социальные аспекты^g применительно к сохранению морских организмов и местообитаний.

Глава 44

Потребности в наращивании потенциала

Выявление пробелов в способности определять морские организмы и местообитания, которые относятся к уязвимым, исчезающим либо по иным причинам нуждающимся в особом внимании или защите, а также оценивать экологические, социальные и экономические аспекты сохранения морских организмов и местообитаний.

Раздел D. Резюме по морскому биологическому разнообразию

Глава 45

Резюме по морскому биологическому разнообразию

Резюме основных вопросов, включая потребности в наращивании потенциала и информационные пробелы, обозначенные в главах 33–44.

Часть VII

Общая оценка

Глава 46

Общая оценка антропогенного воздействия на океаны

46.A. Рассмотрение воздействия, которое совокупные факторы давления оказывают на общее состояние океанов и морей.

46.B. Выполняемые с помощью разной оценочной методики анализы, призванные выяснить общее антропогенное воздействие на океаны и моря.

Глава 47

Общая ценность океанов для людей

Выполняемые с помощью разной оценочной методики анализы, призванные выяснить выгоды, получаемые людьми от океанов, включая оценку издержек, которыми оборачивается экологическая деградация.

Добавление

Терминология

1. Терминология, используемая для описания основных элементов океанических бассейнов и сообщающихся с ними морей

1.А. Краткое резюме технических терминов, используемых для описания основных геологических элементов: замкнутые и полузамкнутые моря — континентальные шельфы и склоны — срединно-океанические хребты — подводные горы — коралловые и другие биогенные рифы — седиментация — крупные эстуарии — районы фьордов и риасов — океанические каньоны — прибрежные геологические структуры, пляжи, заболоченные морские районы, мангры и осыхающие при отливе отмели.

1.В. Краткое резюме технических терминов, используемых для описания основных элементов водной толщи: водные массы — термохалинная циркуляция — главные океанические течения — даунвеллинг (опускание водных масс вглубь) и апвеллинг — стратификация — закисление — ледяной покров.

2. Юридические понятия, относящиеся к морской среде

В данный раздел будут включены цитаты из соответствующих частей Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, чтобы читатели могли уяснить, что имеется в виду при употреблении терминов из этого документа.

Приложение III

Круг ведения и методы работы Группы экспертов Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты

I. Введение

1. В пункте 180 своей резолюции 64/71 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предложить председательствующим в региональных группах образовать, обеспечив при этом надлежащую квалифицированность и географическое распределение, группу экспертов в составе не более 25 экспертов, максимум по 5 человек от каждой региональной группы, на период вплоть до окончания неофициального совещания Специальной рабочей группы полного состава, которое состоится 30 августа — 3 сентября 2010 года.
2. В пункте 209 своей резолюции 65/37 А Генеральная Ассамблея постановила создать группу экспертов, которая будет неотъемлемой частью Регулярного процесса, просила членов Группы экспертов, которые были назначены государствами-членами во исполнение пункта 180 резолюции 64/71, продолжать свою работу в течение первого этапа первого цикла оценки и предложила региональным группам, которые еще не сделали этого, назначить экспертов в Группу экспертов в соответствии с пунктом 180 резолюции 64/71.
3. В настоящем документе, подготовленном секретариатом Регулярного процесса в консультации с Группой экспертов, определяется круг ведения экспертов, которые были или будут назначены в Группу экспертов.

II. Круг ведения

4. Общая задача Группы экспертов состоит в том, чтобы по поручению Генеральной Ассамблеи^а проводить под руководством Специальной рабочей группы полного состава любые оценки в рамках Регулярного процесса. Частные задачи Группы экспертов таковы:
 - а) составлять набросок вопросов к рассмотрению в ходе главной оценки, которая проводится в каждом цикле Регулярного процесса; этот набросок подлежит утверждению Специальной рабочей группой полного состава;
 - б) расписывать параметры дополнительных экспертных знаний, которые понадобятся Группе экспертов для проведения какой-либо оценки; на основе этих параметров производится назначение членов контингента экспертов через региональные группы;
 - в) назначать из числа своих членов ведущего, а в подходящих случаях — и других членов, отвечающих (притом что общую ответственность несет Группа экспертов) за каждую часть, раздел или главу какой-либо оценки; кан-

^а Есть понимание, что на проведение любой оценки требуется одобрение Генеральной Ассамблеи.

дидатуры этих членов подлежат утверждению Специальной рабочей группой полного состава или ее бюро;

d) вносить предложения (подлежащие утверждению Специальной рабочей группой полного состава или ее бюро) о привлечении членов контингента экспертов:

i) для работы с назначенным ведущим членом Группы экспертов при составлении проектов рабочих документов и/или проектов глав какой-либо оценки;

ii) для просмотра материалов, подготовленных для какой-либо оценки, и высказывания по ним замечаний;

e) составлять для каждой оценки реализационный план и график, подлежащие утверждению Специальной рабочей группой полного состава, а в случае необходимости также предлагать к этим плану и графику поправки, подлежащие такому же утверждению;

f) снабжать всех, кто задействован в проведении какой-либо оценки, общими ориентирами, которые опираются на утвержденные Генеральной Ассамблеей принципы и документы^b;

g) осуществлять реализационный план в соответствии с графиком и любыми общими ориентирами такого рода;

h) просматривать все материалы, подготовленные для какой-либо оценки, предпринимать шаги, которые она считает необходимыми для удостоверения в качестве данных и информации, использованных в таких материалах, и предпринимать любые дальнейшие шаги, необходимые для доведения оценки до успешного завершения; если какая-либо из мер такого рода требует расходования средств целевого фонда для Регулярного процесса, она должна быть одобрена Специальной рабочей группой полного состава;

i) предлагать порядок рецензирования проекта итогового документа любой оценки, подлежащий утверждению бюро;

j) с учетом замечаний рецензентов — согласовывать окончательный текст любой оценки, представляемый Специальной рабочей группой полного состава через ее бюро, и делать презентацию этого текста для Специальной рабочей группы полного состава;

k) поощрять сетевое взаимодействие между процессами морской оценки и отдельными экспертами;

l) выполнять любые иные задачи, порученные ей Специальной рабочей группой полного состава.

Состав

5. Группа экспертов формируется следующим образом:

a) в состав Группы экспертов входит не более 25 экспертов, максимум по 5 человек от каждой региональной группы. В нем должна быть отражена географическая и гендерная сбалансированность;

^b См. резолюции 66/231, 65/37 А и 64/71.

b) в составе Группы экспертов обеспечивается присутствие специалистов разного профиля и участие всех регионов, чтобы учесть многообразие региональных обстоятельств и опыта. Следует рассматривать вопрос об охвате всех основных дисциплин, относящихся к социальным, экономическим и экологическим наукам;

c) эксперты могут привлекаться из любых мест (например, из правительственного ведомства, из неправительственной или межправительственной организации, из частного сектора, из академических и исследовательских заведений, из числа хранителей традиционных знаний);

d) опыт и квалификация экспертов должны относиться к одной или нескольким категориям, занесенным в коллективные параметры Группы экспертов;

e) эксперты должны иметь международно признанный авторитет в своей сфере (сферах) компетенции;

f) эксперты должны быть известны своим заметным участием в международных процессах, имеющих отношение к морской среде;

g) эксперты должны быть способны выступать в независимом, личном качестве.

Назначения

6. Члены Группы экспертов назначаются в соответствии с резолюцией 65/37 А следующим образом:

a) кандидатуры членов выдвигаются государствами — членами Организации Объединенных Наций через пять региональных групп (азиатско-тихоокеанские государства, африканские государства, восточноевропейские государства, западноевропейские и другие государства, латиноамериканские и карибские государства), каждая из которых выдвигает до пяти экспертов;

b) кандидатуры выдвигаются с учетом критериев назначения экспертов;

c) члены Группы экспертов должны быть в состоянии посвящать работе Регулярного процесса значительную часть своего времени;

d) в начале каждого цикла Регулярного процесса членский состав обновляется. Действующие члены Группы экспертов могут быть назначены повторно;

e) назначение для заполнения вакансии, возникающей по ходу цикла, может быть произведено в любой момент, но срок назначения истекает в конце того цикла, в котором оно было произведено;

f) председательствующий в региональной группе информирует секретариат Регулярного процесса о произведенном этой группой назначении в Группу экспертов. Секретариат Регулярного процесса направляет письмо с подтверждением назначения эксперта и соответствующим образом информирует координаторов Группы экспертов;

g) в случае смерти члена Группы экспертов, его (ее) ухода в отставку или неспособности по какой-либо иной причине выполнять далее свои обязан-

ности на оставшийся срок его (ее) полномочий назначается другой член от той же региональной группы;

h) члены Группы экспертов участвуют в ней в личном качестве, а не как представители правительства или какого-либо ведомства, стороннего для Организации Объединенных Наций.

Права собственности

7. Организации Объединенных Наций принадлежат все права собственности (их неисчерпывающий перечень включает патенты, авторские права и товарные знаки) в отношении материалов, которые имеют непосредственное отношение к услугам, предоставленным Организации, или появились вследствие их предоставления.

Вознаграждение

8. За свое участие в Группе экспертов ее члены не получают никаких гонораров, выплат или иного вознаграждения от Организации Объединенных Наций. Члены из развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся государств, не имеющих выхода к морю, будут при наличии ресурсов получать помощь с оплатой проезда для участия в совещаниях, созываемых Организацией Объединенных Наций в связи с работой Группы экспертов.

Методы работы

9. Методы работы Группы экспертов таковы:

a) Группа экспертов может функционировать даже при наличии вакансий в ее составе;

b) из числа своих членов Группа экспертов назначает двух координаторов: одного из развитой страны и одного из развивающейся. Задача координаторов состоит в принятии таких мер, которые, по их общему мнению, облегчат Группе экспертов выполнение возложенных на нее задач. Группа экспертов может в любой момент поменять назначенных ею координаторов;

c) общение между Группой экспертов, секретариатом Регулярного процесса и государствами осуществляется в надлежащих случаях через защищенный веб-сайт;

d) со Специальной рабочей группой полного состава Группа экспертов общается через секретариат Регулярного процесса, а также с помощью совещаний, которые при наличии ресурсов созываются секретариатом Регулярного процесса;

e) в случае необходимости Группа экспертов может при наличии ресурсов собираться для обсуждения таких участков работы, которыми невозможно заниматься посредством электронных совещаний или иных форм электронного общения;

f) Группа экспертов стремится работать на основе консенсуса. Если консенсуса достичь не удастся, Группа экспертов следит за тем, чтобы все рас-

хождения во мнениях получали надлежащее отражение в любом проекте, любом предложении или любом окончательном тексте той или иной оценки.

Секретариат

10. Секретариатом Группы экспертов выступает Отдел по вопросам океана и морскому праву в рамках выполнения им функций секретариата Регулярного процесса.

Приложение IV

Пересмотренный проект графика первой глобальной комплексной морской оценки Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты

A. Завершенные мероприятия

<i>Сроки</i>	<i>Мероприятие или событие</i>
Август-сентябрь 2009 года	Специальная рабочая группа полного состава рассматривает «оценку оценок», согласовывает общие рамки для Регулярного процесса и сроки проведения первого цикла, соглашается с необходимостью в дополнительном времени и рекомендует назначить промежуточную Группу экспертов.
Март 2010 года	Генеральная Ассамблея одобряет общие рамки и сроки проведения первого цикла, запрашивает у государств их мнения по поводу основополагающих компонентов и договаривается о проведении еще одного совещания Специальной рабочей группы полного состава и о назначении промежуточной Группы экспертов.
Июнь 2010 года	Промежуточная Группа экспертов выносит предложения относительно основополагающих компонентов.
Сентябрь 2010 года	Специальная рабочая группа полного состава договаривается о способах налаживания Регулярного процесса, в том числе о наращивании потенциала.
Декабрь 2010 года	Генеральная Ассамблея одобряет способы налаживания Регулярного процесса, учреждает Группу экспертов и просит ее представить варианты, позволяющие соблюсти установленный на 2014 год срок.
Февраль 2011 года	Специальная рабочая группа полного состава признает необходимость проведения региональных семинаров и формирования контингента экспертов для содействия Группе экспертов и соглашается с необходимостью в коммуникационных системах.
Май 2011 года	Генеральная Ассамблея одобряет рекомендации Специальной рабочей группы полного состава и просит ее вновь собраться в июне 2011 года.
Июнь 2011 года	Группа экспертов представляет предварительную опись того, какого рода эксперты нужны для семинаров.
Июнь 2011 года	Специальная рабочая группа полного состава согласовывает критерии назначения экспертов и руководство для семинаров и договаривается об учреждении бюро.

<i>Сроки</i>	<i>Мероприятие или событие</i>
Сентябрь 2011 года	В Сантьяго (Чили) проводится региональный семинар по юго-восточной части Тихого океана.
Декабрь 2011 года	Генеральная Ассамблея одобряет критерии назначения экспертов, руководство для семинаров и процедуры функционирования бюро.
Январь 2012 года	Секретариат Регулярного процесса обращается с призывом выдвигать кандидатов в члены контингента экспертов.
Февраль 2012 года	В Санье (Китай) проводится региональный семинар по морям Восточной и Юго-Восточной Азии.

В. Предлагаемые мероприятия

<i>Сроки</i>	<i>Мероприятие или событие</i>
Апрель 2012 года	На своем третьем совещании Специальная рабочая группа полного состава согласовывает круг ведения и методы работы Группы экспертов и схему первой глобальной комплексной морской оценки.
Апрель 2012 года	Группа экспертов собирается для обсуждения методов достижения комплексности оценки и организации редакционной работы.
Июнь 2012 года	В Брюсселе проводится региональный семинар по Северной Атлантике и Балтийскому, Средиземному и Черному морям.
Июль-август 2012 года	Проводятся региональные семинары по западной части Индийского океана и юго-западной части Тихого океана.
Август-сентябрь 2012 года	Проводится региональный семинар по Большому Карибскому бассейну.
Июнь-сентябрь 2012 года	В случае осуществимости проводятся другие региональные семинары.
Февраль-сентябрь 2012 года	Государства назначают членов контингента экспертов, руководствуясь критериями их назначения.
Октябрь 2012 года	Проводится совещание Группы экспертов (три-пять дней), посвященное: а) завершению работы над руководством для авторов; б) определению ведущих составителей для рабочих документов; в) определению команд консультантов по разным вопросам.

<i>Сроки</i>	<i>Мероприятие или событие</i>
Октябрь или ноябрь 2012 года	Координаторы Группы экспертов устраивают для делегатов брифинг о ходе работы, приуроченный к неофициальным консультациям по проекту резолюции о Мировом океане и морском праве.
Октябрь-ноябрь 2012 года	Собирается бюро, чтобы рассмотреть предложенные Группой экспертов вопросы.
Ноябрь 2012 года — февраль 2013 года	Ведущие составители готовят рабочие документы.
Март 2013 года (и в другое время, если это необходимо)	Группа экспертов выясняет необходимость дальнейшего назначения членов контингента экспертов.
Март-апрель 2013 года	Консультанты высказывают замечания по рабочим документам.
Апрель-май 2013 года	Возможно проведение совещания Специальной рабочей группы полного состава.
Апрель-май 2013 года	Проводится совещание Группы экспертов (три дня) для обзора прогресса и рассмотрения рабочих документов, посвященное: а) отысканию способов, позволяющих восполнить пробелы и преодолеть нестыковки; б) обеспечению комплексного подхода.
Май-июнь 2013 года	Ведущие составители ревизуют рабочие документы в свете замечаний, полученных от консультантов и Группы экспертов.
Июнь 2013 года	В случае необходимости собирается бюро, чтобы рассмотреть итоги совещания Группы экспертов и договориться о последующих действиях.
Апрель-август 2013 года (и в другое время, если это необходимо)	Государства производят дальнейшие назначения в контингент экспертов.
Август 2013 года	Проводится Совещание группы экспертов (три дня), посвященное: а) вынесению рекомендаций о каких-либо изменениях, требующихся в схеме первой глобальной комплексной морской оценки в свете замечаний по рабочим документам; б) обзору прогресса (включая изучение состояния рабочих документов и внесение необходимых корректировок); в) определению ведущих составителей для проектов глав; г) вынесению рекомендаций относительно порядка рецензирования (всё это подлежит утверждению со стороны бюро).

<i>Сроки</i>	<i>Мероприятие или событие</i>
Сентябрь 2013 года	Собирается бюро, чтобы рассмотреть итоги совещания Группы экспертов и договориться о последующих действиях.
Октябрь-декабрь 2013 года	Ведущие составители готовят проекты глав.
Октябрь или ноябрь 2013 года	Координаторы Группы экспертов устраивают для делегатов брифинг о ходе работы, приуроченный к неофициальным консультациям по проекту резолюции о Мировом океане и морском праве.
Конец декабря 2013 года	Ведущие авторы заканчивают подготовку проектов глав.
Январь-февраль 2014 года	Консультанты высказывают замечания по проектам главы.
Февраль-март 2014 года	Ведущие авторы ревизуют проекты главы в свете замечаний.
Март-апрель 2014 года	Группа экспертов готовит проект первой глобальной комплексной морской оценки.
Апрель-май 2014 года	Возможно проведение совещания Специальной рабочей группы полного состава.
Апрель-май 2014 года	Проводится совещание Группы экспертов (5–10 дней), посвященное завершению работы над проектом первой глобальной комплексной морской оценки.
Май 2014 года	Группа экспертов устраивает брифинг о ходе работы, приуроченный к заседаниям Комиссии по устойчивому развитию (обзорный этап), которые посвящены рассмотрению тематического блока вопросов «Океаны и моря».
Июнь-август 2014 года	Проект первой глобальной комплексной морской оценки рассматривается государствами и рецензентами.
Сентябрь 2014 года	Проводится совещание группы экспертов (5–10 дней), посвященное завершению работы над первой глобальной комплексной морской оценкой.
Октябрь 2014 года	Осуществляется техническое редактирование окончательного текста первой глобальной комплексной морской оценки.
Конец октября 2014 года	Группа экспертов представляет окончательный текст первой глобальной комплексной морской оценки секретариату Регулярного процесса.
Октябрь-декабрь 2014 года	Осуществляется перевод резюме и первой глобальной комплексной морской оценки на все официальные языки.

<i>Сроки</i>	<i>Мероприятие или событие</i>
Декабрь 2014 года	Происходит публикация первой глобальной комплексной морской оценки.
Декабрь 2014 года	Резюме рассматривается бюро в порядке подготовки к его рассмотрению Специальной рабочей группой полного состава.
Февраль 2015 года	Специальная рабочая группа полного состава рассматривает и принимает первую глобальную комплексную морскую оценку и соответствующие рекомендации в адрес Генеральной Ассамблеи.
Май 2015 года	Группа экспертов устраивает брифинг о первой глобальной комплексной морской оценке, приуроченный к заседаниям Комиссии по устойчивому развитию (установочный этап), которые посвящены рассмотрению тематического блока вопросов «Океаны и моря».
Поздняя осень 2015 года	На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея рассматривает первую глобальную комплексную морскую оценку.

Примечание: Данный проект графика предполагает следующее:

а) перед тем как будет закончено составление первой глобальной комплексной морской оценки (декабрь 2014 года), возможно проведение двух совещаний Специальной рабочей группы полного состава (в 2013 и 2014 годах). Необходимость в этих совещаниях может отпасть, если принятие решений будет поручено бюро, а делегации воспользуются брифингами координаторов Группы экспертов, приурочиваемыми к неофициальным консультациям по проекту резолюции о Мировом океане и морском праве;

б) предусматривается пять совещаний Группы экспертов Регулярного процесса (в дополнение к совещанию, запланированному на апрель 2012 года параллельно с третьим совещанием Специальной рабочей группы полного состава): в октябре 2012 года (3–5 дней), мае 2013 года (3 дня), августе 2013 года (3 дня), мае 2014 года (5–10 дней) и сентябре 2014 года (5–10 дней). Если за то время, которое отведено на эти совещания, работу завершить не удастся, могут потребоваться дальнейшие совещания Группы экспертов.

Приложение V

Доклад о предварительной описи средств, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок

1. В пункте 204 своей резолюции 66/231 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря довести предварительную опись существующих возможностей и механизмов наращивания потенциалов для целей оценки (A/66/189, приложение V, добавление I) до сведения государств-членов, руководителей специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и прочих соответствующих межправительственных организаций, занимающихся деятельностью по наращиванию потенциалов для целей оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, а также финансирующих учреждений и предложить им представить свои материалы для включения в предварительную опись.

2. 3 января 2012 года секретариат Регулярного процесса предложил государствам-членам, руководителям специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и прочим соответствующим межправительственным организациям, а также финансирующим учреждениям представить свои материалы для включения в предварительную опись. На это предложение откликнулись 2 государства-члена и 11 межправительственных организаций и органов.

3. Поступившие от них сведения отражены в добавлении к настоящему докладу, которое надлежит воспринимать в совокупности с предварительной описью, упомянутой выше.

Добавление

Сведения, подлежащие включению в предварительную опись существующих возможностей и механизмов, позволяющих наращивать потенциал для выполнения оценок

А. Государства

Китай

Межправительственная океанографическая комиссия (МОК) Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Региональный учебный и исследовательский центр по динамике океана и климату

Развивающиеся государства — адресаты Главным образом развивающиеся государства Западно-Тихоокеанского региона

Форма содействия Региональная

Область содействия Базирующийся в Первом институте океанографии Государственного океанического управления Китая, Центр по динамике океана и климату является первым в Китае учебно-исследовательским центром океанологического профиля, действующим в рамках ЮНЕСКО. Цель Центра — укреплять в регионе средства и возможности для изучения динамики океана, взаимодействия между воздушной и морской средой и климатических изменений, а также цифрового моделирования; это достигается, в частности, путем проведения раз в год регулярных учебных курсов (на английском языке) для примерно 15–20 молодых ученых и докторантов/магистрантов, главным образом из развивающихся государств — членов Подкомиссии МОК для западной части Тихого океана.

Дополнительная информация имеется по адресу:
www.fio.org.cn/english/training_center/index.htm

«Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество» (АТЭС), Центр по вопросам устойчивого освоения моря

Развивающиеся государства — адресаты Государства — члены АТЭС

Форма содействия Региональная

Область содействия Базирующийся в Третьем институте океанографии Государственного океанического управления Китая, Центр стремится укреплять (в том числе путем осуществления демонстрационных проектов) обмена и сотрудничество в таких областях, как морская политика, экономика, управление, технология и др., для достижения экологически продуманного роста в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Всемирная метеорологическая организация/МОК, Региональный центр по морским приборам для Азиатско-Тихоокеанского региона

Развивающиеся государства — адресаты Развивающиеся государства региона

Форма содействия Региональная

Область содействия Базирующийся в Национальном центре океанических стандартов и метрологии в Тяньцзине (Китай), Центр является частью сети региональных центров по морским приборам, которая создана для того, чтобы: а) служить площадкой для калибровки и техобслуживания морских приборов и для мониторинга их эффективности; б) оказывать помощь при сопоставлении показаний разных приборов; в) предоставлять надлежащие возможности для обучения. Региональные центры по морским приборам призваны способствовать тому, чтобы выводимые из наблюдений данные и метаданные и получаемые на их основе продукты соответствовали более высоким стандартам, действующим для приборов и методов наблюдений.

Дополнительная информация имеется по адресу: www.ioc-cd.org/.

Международный институт океана, Китайский региональный центр для Западно-Тихоокеанского региона

Развивающиеся государства — адресаты Развивающиеся государства региона

Форма содействия Региональная

Область содействия Базирующийся в Национальной службе морских данных и информации Китая, Центр стремится проработать эффективные методы обучения для нужд наращивания потенциала в области комплексного распоряжения океаном.

Информацию следует запрашивать по адресу: ioihq@ioihq.org.mt.

Учебный центр по вопросам устойчивого освоения прибрежной зоны

Развивающиеся государства — адресаты Развивающиеся государства региона Юго-Восточной Азии

Форма содействия Региональная

Область содействия Цель Центра — позволить обучающимся из Китая и из-за рубежа приобрести более полное представление об устойчивом развитии и лучше овладеть навыками комплексного обустройства прибрежной зоны, соблюдая при этом требования, предъявляемые к обучению в области обустройства прибрежной зоны.

Информация имеется по адресу: <http://icsd.xmu.edu.cn/en-ctc/>.

Норвегия

Нансеновская программа «Экосистемный подход к рыболовству»

Развивающиеся государства — адресаты Все (поначалу основное внимание уделялось Субсахарской Африке)

Форма содействия Глобальная

Область содействия Цели Программы таковы: ознакомить партнеров с процедурами и методами оценки и мониторинга ключевых свойств экосистемы, включая разработку стандартизованных способов сбора данных, методов пробоотбора и надлежащего набора научных показателей; повысить на научном и управленческом уровнях способность применять экосистемный подход к морскому рыболовству; консультировать в вопросах использования национальных или региональных научно-исследовательских судов, включая координацию охвата акваторий местными и иными судами; помогать в планировании проектов и распространения информации.

По этой линии оказывается поддержка 32 государствам Субсахарской Африки, которые участвуют в четырех проектах «Крупные морские экосистемы». Государства могут сделать заказ на использование научно-исследовательского судна для выполнения конкретных изысканий, например съемки рыбных запасов и выяснения состояния окружающей среды в связи с морскими нефтяными работами. Пользователь вносит по 10 000 долларов в день на погашение расходов по эксплуатации судна (примерно треть от общего объема таких расходов).

Дополнительная информация имеется по адресу:
www.eaf-nansen.org/nansen/en.

Климатическое воздействие на морское биоразнообразие в Бенгельском течении

Развивающиеся государства — адресаты Ангола, Намибия, Южная Африка

Форма содействия Региональная/национальная

Область содействия Этот проект нацелен на то, чтобы на основе данных, собранных по линии Нансеновской программы (а также других подходящих данных), выявить и описать возможные тенденции и изменчивость океанского климата и соответствующие изменения в морском биоразнообразии и рыбных промыслах в системе Бенгельского течения. Проект осуществляется при поддержке Норвежского агентства по сотрудничеству в области развития.

Комиссия по Бенгельскому течению, научная программа

Развивающиеся государства — адресаты Ангола, Намибия, Южная Африка

Форма содействия Региональная

Область содействия	Комиссии по Бенгельскому течению поручено применять экосистемный подход к распоряжению природными ресурсами, такими как рыбы, моллюски и ракообразные, в Бенгельском течении. Комиссию в ее работе заботят в основном экологические аспекты. Норвегия предоставляет финансирование на нужды ее научной программы, которая призвана выдать самые достоверные имеющиеся научные данные для регионального обустройства Бенгельского течения.
Институциональное сотрудничество в деле распоряжения креветочными ресурсами	
Развивающиеся государства — адресаты	Мозамбик
Форма содействия	Национальная техническая помощь
Область содействия	Институт рыбохозяйственных исследований занимается в Мозамбике оказанием технической помощи и предоставлением хозяйственных рекомендаций на предмет оценки креветочных запасов.
	Информация имеется по адресу: www.imr.no/en .

В. Международные финансирующие учреждения и межправительственные организации, программы, фонды и специализированные учреждения

Комиссия по сохранению морских живых ресурсов Антарктики

Специальный фонд общего научного потенциала

Развивающиеся государства — адресаты	Государства — члены Комиссии
Формы содействия	Региональная
Область содействия	Комиссия присуждает стипендии, призванные помочь начинающим свою карьеру ученым участвовать в работе ее Научного комитета и его рабочих групп. Присуждение стипендий происходит обычно каждый год, но его частотность зависит от научных приоритетов и финансирования. Цель Фонда — содействовать повышению способностей у научного сообщества Комиссии, чтобы сформировать научно-экспертный потенциал, требуемый для поддержки Комиссии в долгосрочной перспективе. Предоставляются стипендии в размере до 30 000 австралийских долларов, рассчитанные на два года и предназначенные для оплаты проезда, проживания и питания в связи с участием в семинарах Научного комитета или совещаниях его рабочих групп, соответствующих подготовительных совещаниях и специальных совещаниях Научного комитета. Право на получение стипендий имеют ученые из государств — членов Комиссии. Предпочтение отдается начинающим свою карьеру ученым, которые не участвовали ранее в рабочих группах Комиссии (или участвовали в

них лишь sporadически) и активно стремятся участвовать в научной работе Комиссии. Приглашаются кандидаты из всех государств-членов, но особое предпочтение отдается начинающим ученым из развивающихся стран и из стран, откуда за последние годы набиралось мало стипендиатов.

Оповещение о возможностях получения стипендий производится по линии государств-членов (особенно в их научных учреждениях) и наблюдателей при Комиссии в начале июня каждого года. Крайний срок подачи заявок — середина сентября.

Информацию относительно Фонда можно получить по адресу: science_scholarship@ccamlr.org.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Упрочение рыбацких объединений и доступа женщин к средствам производства (регулярная программа ФАО)

Развивающиеся государства — адресаты	Все
Форма содействия	Глобальная
Область содействия	Упрочение местных и общенациональных институтов и рыбацких объединений в том, что касается управления рыболовством на предмет повышения его результативности и обустроенности, посредством эффективного и гендерно чуткого вовлечения заинтересованных сторон, особенно при ведении мелкого промысла. Конкретные мероприятия предусматривают: а) консультации с участием экспертов, организаций гражданского общества и рыбаков (глобальный уровень); б) глобальные предметные исследования, посвященные выяснению потребностей в части наращивания потенциала и их оценке; в) разработку программы наращивания потенциала, которая призвана содействовать упрочению объединений и доступа женщин к средствам производства, а также помогать странам-членам в выстраивании надлежащей политики, позволяющей рыбацким объединениям эффективно функционировать (при наличии финансирования).

Комиссия по защите морской среды Балтийского моря (Хельсинкская комиссия)

Проект «Сокращение эвтрофикации Балтийского моря сегодня»

Развивающиеся государства — адресаты	Государства Балтийского региона
Форма содействия	Региональный проект, финансируемый Европейским союзом
Область содействия	Проект направлен на борьбу с эвтрофикацией путем совершенствования очистки городских сточных вод (для этого предусматриваются технические исследования и конкретные инвестиции) и путем повышения компетентности кадров. В частности, в сфере наращивания потенциала проект призван повысить компетентность обслуживающего персонала сооружений для очистки сточных вод, проек-

тировщиков таких сооружений и тех, кто обучает будущих инженеров по водоочистке. Эта цель достигается за счет проведения серии занятий по современным методам очистки сточных вод и демонстрации практических примеров реконструкционных проектов в различных стадиях реализации. Партнером, ответственным за организацию этих занятий, является Технический университет Берлина.

Информация имеется по адресу: www.prestobalticsea.eu/.

Экологический мониторинг Черного моря с упором на проблему загрязнения питательными веществами (Baltic2Black), 2011–2013 годы

Развивающиеся государства — адресаты

Государства Балтийского и Черноморского регионов

Форма содействия

Региональный проект, финансируемый Европейским союзом

Область содействия

Этот трехлетний проект, финансируемый Европейской комиссией, призван содействовать мерам, которые упрощают для Черноморской комиссии генерирование комплексных продуктов для регионального мониторинга и оценки (с упором на проблему загрязнения питательными веществами и эвтрофикации) благодаря перениманию передовых наработок, имеющихся в других регионах, в частности Балтийском. Проект осуществляется совместно Черноморской и Хельсинкской комиссиями.

Информация имеется по адресам:

www.blacksea-commission.org/_projects_Baltic2Black.asp и www.helcom.fi/projects/on_going/en_GB/Baltic2Black/.

Проект «Контроль за опасными веществами в регионе Балтийского моря»

Развивающиеся государства — адресаты

Государства Балтийского региона

Форма содействия

Региональный проект, финансируемый Европейским союзом

Область содействия

Одна из жизненных задач проекта — это наращивание потенциала в некоторых странах региона Балтийского моря и передача им знаний за счет соединения опыта разных экспертов и выработки такого представления о факторах опасности, которое согласуется с международным. Устраивалась серия учебных и ознакомительных занятий для представителей органов власти и промышленных предприятий.

Информация имеется по адресу:

www.helcom.fi/projects/on_going/en_GB/cohiba/.

Проект «BaltHazAR», 2009–2012 годы

Развивающиеся государства — адресаты

Российская Федерация

Форма содействия

Региональный проект, финансируемый Европейским союзом

Область содействия Проект посвящен, в частности, наращиванию потенциала в области мониторинга и оценки, предусматривая содействие гармонизации оценочных методов во всем Балтийском регионе для того, чтобы иметь сопоставимые и надежные результаты, позволяющие анализировать и оценивать источники опасных веществ и нутриентов.

Информация имеется по адресу:
www.helcom.fi/projects/on_going/balthazar/en_GB/BALTHAZAR/.

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), лаборатории окружающей среды

Аналитические услуги МАГАТЭ по контролю качества

Развивающиеся государства — адресаты

Все

Форма содействия

Глобальная

Область содействия

Лаборатории окружающей среды МАГАТЭ оказывают с начала 1970-х годов содействие национальным и региональным лабораторным сетям, предоставляя аналитические услуги по контролю качества на предмет анализа радионуклидов, микроэлементов и органических соединений в морских пробах. Проводимые лабораториями мероприятия включают обучение аналитическим приемам и обеспечению качества данных измерений, глобальные межлабораторные исследования, устройство региональных квалификационных экзаменов, производство и предоставление сертифицированных эталонных материалов и метрологическое сопровождение по химии. Одна из главных задач лабораторий — это производство матричных эталонов и сертифицированных эталонных материалов морского происхождения^a.

Программа технического сотрудничества МАГАТЭ

Развивающиеся государства — адресаты

Все

Форма содействия

Глобальная

Область содействия

Лаборатории окружающей среды МАГАТЭ способствуют наращиванию потенциала у государств-членов по линии национальных, региональных и межрегиональных проектов технического сотрудничества и программ обучения, осуществляемых в рамках Программы технического сотрудничества МАГАТЭ. С 2009 по 2011 год лаборатории окружающей среды МАГАТЭ провели у себя и/или устроили в других местах региональные курсы для более чем 450 участников.

Эти курсы предусматривают практическую натурную и лабораторную работу, лекции и онлайн-обучение. Имеются учебные модули для курсов, рассчитанных на 15–40 человек и посвященных мето-

^a МАГАТЭ предоставляет эталонные материалы для лабораторий по всему миру, чтобы помочь им в повышении качества результатов, получаемых ими при применении ядерно-аналитических методов. Список эталонных материалов, распространяемых Агентством, см. по адресу: <http://nucleus.iaea.org/rpst/ReferenceProducts/About/index.htm>.

дам пробоотбора и базового анализа, методам продвинутого анализа и обеспечению качества данных измерений, применению экспериментальных изотопов-индикаторов при выполнении экосистемных и экологических исследований, оценке загрязнения и оценке риска.

Информация относительно программы имеется по адресу:
<http://tc.iaea.org/tcweb/tcprogramme/default.asp>.

Программы скоординированных исследований МАГАТЭ

Развивающиеся государства — адресаты	Все
Форма содействия	Глобальная
Область содействия	Программы скоординированных исследований разрабатываются МАГАТЭ в привязке к четко очерченной исследовательской теме: определенное количество учреждений приглашается сотрудничать по этой теме на предмет того, чтобы сводить друг с другом исследователей из развивающихся и промышленно развитых стран для решения вопросов, представляющих взаимный интерес.

Информация имеется по адресу: www-сгп.iaea.org/.

Международная комиссия по сохранению атлантических тунцов (ИККАТ)^b

Фонд данных ИККАТ

Развивающиеся государства — адресаты	Все
Форма содействия	Региональная
Область содействия	Будучи рассчитан на ученых, являющихся гражданами договаривающихся сторон, у которых недостает возможностей для выполнения обязательных требований в части сбора данных, контроля качества и представления отчетности, этот фонд был создан для содействия их обучению навыкам сбора данных и их участию в сессиях Постоянного комитета по исследованиям и статистике, посвященных подготовке данных и оценке запасов. Фонд открыт для добровольных взносов договаривающихся сторон.

Фонд для нужд участия в совещаниях ИККАТ

Развивающиеся государства — адресаты	Все
Форма содействия	Региональная

^b Фонды ИККАТ конкретно не рассчитаны на наращивание потенциала для нужд оценки состояния морской среды, однако они используются, в частности, для того, чтобы помогать ученым принимать участие в совещаниях, учебных курсах и семинарах, повышающих их способность заниматься оценкой запасов тех видов рыб, которые подпадают под мандат Комиссии.

Область содействия В 2011 году был учрежден специальный фонд для нужд участия в совещаниях, чтобы помочь представителям договаривающихся сторон, относящихся к развивающимся государствам, присутствовать на совещаниях ИККАТ и других вспомогательных органов и/или вносить вклад в их работу.

Международный совет по исследованию моря (ИКЕС)

Учебная программа ИКЕС

Развивающиеся государства — адресаты Все

Форма содействия Глобальная

Область содействия ИКЕС разработал учебную программу, призванную отреагировать на необходимость укрепления возможностей у следующего поколения ученых, занимающихся проблемой антропогенного воздействия на морские экосистемы. За первые три года было предложено 14 курсов обучения самым разным навыкам, включая оценку (вводную и продвинутую) рыбных запасов, экосистемное моделирование, построение моделей, анализ хозяйственной стратегии, применение байесовского вывода, рыбопромысловые рекомендации, составление плана траловой съемки и анализ ее результатов, а также проведение комплексной экосистемной оценки. Обучение на этих курсах прошло 400 человек из более чем 30 стран.

Информация о курсах, предлагаемых в 2012 году, и о других аспектах программы имеется по адресу:
www.ices.dk/iceswork/training/training.asp.

Международная гидрографическая организация (МГО)

Программа работы в области наращивания потенциала

Развивающиеся государства — адресаты Все

Форма содействия Глобальная/региональная

Область содействия Деятельность МГО по наращиванию потенциала организуется на региональном уровне через 15 региональных гидрографических комиссий и Гидрографическую комиссию по Антарктике. Программа включает семинары, практикумы, технические визиты и другие мероприятия, направленные на цели развития. Программа не рассчитана на рассмотрение индивидуальных предложений, представленных не через соответствующую региональную гидрографическую комиссию.

Информация о видах обучения, предлагаемых МГО, имеется по адресу: www.iho.int/srv1/.

Специальная публикация МГО № С-47 «Учебные курсы по гидрографии и навигационной картографии» (2010 год)

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия

Публикация

Область содействия

Эта публикация представляет собой сводное изложение всех возможностей для обучения, предлагаемых различными учреждениями по двум названным дисциплинам.

Публикацию можно бесплатно скачать с сайта МГО по адресу:
www.iho.int/iho_pubs/CB/C47E-SEPT09-UPDATED-APRIL11.pdf.

МОК ЮНЕСКО

Программа МОК по комплексному управлению прибрежными районами и океанами

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия

Региональная

Область содействия

Учебный курс, который посвящен разработке рамочных показателей (экологических, социально-экономических, управленческих) для оценки состояния морской среды и океанского/прибрежного планирования и рассчитан на представителей ведомств, занимающихся обустройством прибрежных/океанских районов. Регулярно (раз в год) организуется региональный курс. Участникам предоставляется помощь с оплатой путевых/жилых расходов.

Контакт: j.barbiere@unesco.org.

Программа «Международный обмен океанографическими данными и информацией», академия «OceanTeacher»

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия

Глобальная/региональная

Область содействия

Академия «OceanTeacher» предлагает разнообразные учебные курсы (все они имеются в свободном доступе по адресу: www.oceanteacher.org) и включает цифровую библиотеку. Курсовые занятия записываются, причем видеозаписи можно смотреть на «Vimeo» (<http://vimeo.com/iode>). Все курсы преподаются на английском языке, за исключением региональных курсов, которые могут быть организованы на местном языке (обычно это французский или испанский). Право на спонсорство (либо полное, либо частичное) зависит от уровня развития страны заявителя и возможности со-спонсорства со стороны организации, от которой обращается кандидат. В случае полного спонсорства требуется представить письменное согласие такой организации.

Контакты: p.pissierssens@unesco.org и cdeIgado.otiode@gmail.com.

Сети океанических данных и информации

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия

Глобальная/региональная

Область содействия

Сети океанических данных и информации созданы для Африки (www.odinafrica.org), для Карибского бассейна и Латинской Америки (www.odincarsa.org), для Западно-Тихоокеанского региона (www.odinwestpac.org), для Восточной Европы (<http://odinecet.iode.org>), для малых островных государств Тихого океана (www.pimgrisportal.org) и для Черноморского региона (www.odinblacksea.org). Ориентация проектов диктуется странами-участницами. Одни из них посвящены как управлению океаническими данными, так и управлению информацией (библиотечная функция); другие сосредоточены исключительно на библиотечной функции. Право пользования имеется только у участвующих государств-членов.

Контакт: p.pissierssens@unesco.org.

МОК, «Квалифицированная идентификация вредоносных морских микроводорослей»
(Копенгагенский университет)

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия

Глобальная

Область содействия

Мониторинг и оценка морского фитопланктона и вредоносных водорослевых явлений. Четырехнедельный учебный курс включает онлайн-обучение (OceanTeacher) и экзамен для специалистов и техников.

Информация имеется по адресу: на www.ioc-unesco.org/hab/.

Морской атлас Карибского бассейна

Развивающиеся
государства — адресаты

Барбадос, Гайана, Гренада, Доминика, Куба, Сент-Люсия, Тринидад и Тобаго и Ямайка, а также острова Тёркс и Кайкос

Форма содействия

Региональная

Область содействия

Предназначение проекта — выявить, собрать доступные наборы геопространственных данных и упорядочить их в виде экологического по своей тематике атласа Карибского региона, который будет служить вспомогательным инструментом для устойчивого развития и комплексного управления морскими и прибрежными районами в регионе.

Информация имеется по адресу: www.caribbeanmarineatlas.net/.

Контакты: p.pissierssens@unesco.org и groach@coast.gov.bb.

Проект «Население за экосистемно ориентированное управление при оценке устойчивого освоения океанов и побережий»

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия Региональный проект, финансируемый Европейским союзом

Область содействия МОК является одним из 24 партнеров, причастных к этому проекту. Проект направлен, в частности, на совершенствование и дальнейшее развитие действенных и простых в применении инструментов для выполнения оценок устойчивости освоения прибрежной зоны (показатели, методы учета, модели и сценарии), которые будут испытаны и апробированы в ряде пилотных проектов в Средиземном и Черном морях.

Информация имеется по адресу: www.pegasoproject.eu/. Координатором проекта является Автономный университет Барселоны.
Контакт: francoise.breton@uab.cat.

Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР)

Публикация ОЭСР «Экологизация развития: усиление потенциала для экологического обустройства и управления» (2012 год)

Развивающиеся
государства — адресаты

Все

Форма содействия Публикация

Область содействия В публикации очерчиваются шаги, которые надлежит учитывать при наращивании потенциала для экологизации планирования национального развития, национальных бюджетных процессов и ключевых стратегий экономического сектора. В ней называются ключевые деятели, которых следует вовлекать в процессы принятия решений, описывается, какой потенциал может потребоваться, и предлагается, как его можно получить. Приводимые в публикации установочные ориентиры призваны помочь развивающимся странам в их усилиях по переходу на более экологичный путь развития. Кроме того, они призваны помочь ведомствам, занимающимся вопросами сотрудничества в области развития и вопросами окружающей среды, в их усилиях по поддержке этого процесса.

Публикацию можно бесплатно скачать по адресу:
www.oecd-ilibrary.org/books.

С. Региональные организации

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Региональный проект по анализу воздействия климатических изменений на побережья Латинской Америки и Карибского бассейна

Развивающиеся
государства — адресаты

Государства региона

Формы содействия

Региональная

Область содействия

Этот проект разработан совместно с Кантабрийским университетом (Испания) и испанским правительством. Результаты исследования представлены в шести документах, первый из которых доступен на испанском языке по адресу: www.cepal.org/publicaciones/xml/2/45542/W.447.pdf. Остальные документы и веб-сайт с базой данных станут доступны в течение 2012 года.

В 2011 году был организован региональный семинар, на котором присутствовали национальные сотрудники Иbero-американской сети ведомств, занимающихся проблемой изменения климата, и международные эксперты, которые обсудили применение оценочных методик и использование баз данных для выяснения того, как изменение климата и адаптация к ним сказываются на побережьях Латинской Америки и Карибского бассейна. На 2012 год намечено проведение еще одного семинара той же тематики. Рассматривается вопрос о разработке исследования на примере одной из стран региона.

Организация американских государств

ReefFix: демонстрационный проект для Карибского бассейна по вопросам комплексного обустройства прибрежной зоны, восстановления коралловых рифов и мангровых зарослей, обустройства водосборных бассейнов и наращивания потенциала

Развивающиеся
государства — адресаты

Малые островные развивающиеся государства Карибского региона

Форма содействия

Региональная

Область содействия

Проект “ReefFix”, реализуемый при поддержке чилийского правительства, призван расширить представление о прибрежных и морских ресурсах региона и улучшить распоряжение ими благодаря мероприятиям, позволяющим продемонстрировать восстановительный процесс и наращивать потенциал. Его методика уже была применена на девяти исследовательских полигонах в Карибском бассейне, после чего был проведен семинар.

Информация имеется по адресу:
www.oas.org/dsd/IABIN/Component1/ReefFix/ReefFix.htm.